



Luxembourg, le **06 AVR. 2023**

**Fédération du Stock-Car Luxembourgeoise**  
Monsieur Joseph Mockel  
64, rue de Mamer  
**L-8081 BERTRANGE**

**N/Réf.: 105245**

Monsieur,

En réponse à votre requête du 16 février 2023 par laquelle vous sollicitez l'autorisation pour l'organisation d'une course de stock-car en date du 18 juin 2023 sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de FRISANGE: section C d'HELLANGE, sous les numéros 1374/2246, 1380/1095, 1380/1096, 1381, 1382, 1383, 1384, 168/3053, 169/3071, 171/3056, 175/3070, 200/3063, 171/3056 et 171/3070, j'ai l'honneur de vous informer qu'en vertu de la loi modifiée du 18 juillet 2018 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles, je vous accorde l'autorisation sollicitée aux conditions suivantes :

1. La manifestation se déroulera sur le territoire de la commune de Frisange: section C d'HELLANGE, sous les numéros 1374/2246, 1380/1095, 1380/1096, 1381, 1382, 1383, 1384, 168/3053, 169/3071, 171/3056, 175/3070, 200/3063, 171/3056 et 171/3070, conformément aux règles de bonne conduite signées de votre part.
2. La manifestation se déroulera à l'endroit repris sur la carte topographique soumise.
3. L'organisateur sera responsable de tous les dégâts causés sur le lieu de manifestation.
4. En cas de contrôle, l'organisateur devra être à même de présenter la présente autorisation, respectivement une copie.
5. Bordant la manifestation aucun biotope protégé au sens de l'article 17 de la prédite loi modifiée du 18 juillet 2018 et de son règlement d'exécution modifié du 1<sup>er</sup> août 2018 ne sera réduit, détruit ou détérioré aussi bien dans la partie aérienne que souterraine.
6. Le préposé de la nature et des forêts (M. Georges d'Orazio, tél : 621 202 117) sera averti au moins 5 jours ouvrables avant la manifestation et toutes les instructions que le préposé de la nature et des forêts se verra obligé de donner afin que la protection de l'environnement naturel soit assurée seront poursuivies.

Il incombe à l'organisateur de la manifestation de s'assurer de la praticabilité et de la sécurité du lieu emprunté, notamment eu égard à la pratique de la chasse, aux travaux forestiers, aux travaux d'infrastructures et autres, tout en respectant scrupuleusement les mesures sanitaires en vigueur.

Il est également recommandé à l'organisateur de contracter une assurance RC garantissant la responsabilité civile des propriétaires fonciers par application des articles 1382 – 1386 du Code Civil.

L'Etat décline toute responsabilité en cas d'éventuels accidents survenus sur le tracé.

Le présent accord ne vaut que pour la manifestation du 18 juin 2023 et ne crée aucun droit à faire valoir ultérieurement.

La présente vous est accordée sans préjudice d'autres autorisations éventuellement requises, notamment celle des propriétaires fonciers des terrains privés ou communaux qui seront traversés pour autant qu'il ne s'agisse pas de sentiers marqués officiellement.

Vous pouvez introduire un **recours contentieux** contre la présente décision devant le tribunal administratif. Ce recours doit être intenté par requête signée d'un avocat à la cour dans les trois mois à compter de la notification de la présente. Dans le même délai, vous pouvez adresser un **recours gracieux** par écrit à l'Administration de la nature et des forêts. Dans ce cas, le délai pour introduire le recours contentieux est suspendu. Si dans les trois mois à compter de l'introduction du recours gracieux une nouvelle décision intervient ou si aucune décision n'intervient, un nouveau délai de trois mois pour introduire le recours contentieux devant le tribunal administratif commence à courir.

Vous pouvez également introduire une **réclamation auprès du Médiateur— Ombudsman**. Veillez noter que cette réclamation n'interrompt ni ne suspend les délais légaux des recours gracieux et contentieux. Le médiateur ne peut pas modifier la décision prise, mais peut intervenir auprès de l'autorité compétente afin d'essayer de trouver un arrangement.

Pour plus d'informations concernant vos droits en matière de recours, il vous est loisible de consulter la rubrique « Recours contre un acte administratif » sur le site ci-après : <https://guichet.public.lu/fr.html>.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Pour la Ministre de l'Environnement,  
du Climat et du Développement durable



Marianne Mousel  
Premier Conseiller de Gouvernement

Copies pour information :

- Arrondissement SUD
- Commune de FRISANGE